DOI: http://doi.org/10.17509/alsuniyat.v6i2.64405



JURNAL PENELITIAN BAHASA, SASTRA, DAN BUDAYA ARAB

P-ISSN: 2615-7241 | E-ISSN: 2721-480X // Vol. 6 No. 2 | 159-179

https://ejournal.upi.edu/index.php/alsuniyat/index

Deciphering Khalil Gibran's 'Sharākh Al-Qubūr': A Structural Insight

Khurun 'Ainal Haq¹, Ali Ma'sum², Muhammad Lukman Arifianto³, Mai Khalied Mahmoud Baklizi⁴

^{1,2,3}Universitas Negeri Malang, Indonesia ⁴Islamic University of Minnesota, United States

E-mail: khurun.ainal.2102316@students.um.ac.id

Abstract:

Examining the structure of a narrative is crucial for readers to comprehend the literary work and gain insights into the author's writing techniques. This research focuses on analyzing the textual structure of Khalil Gibran's short Story 'صراخ القبور' (The Screaming of Graves), encompassing plot, themes, characters, and setting. Utilizing a qualitative approach and structuralism analysis techniques, the study employs library research methods. The data analysis reveals that the theme revolves around justice. The plot exhibits a non-linear progression, and the main character is the 'I' character, supported by three other characters. The setting is described extrinsically, incorporating both time and place. The narrative utilizes multiple points of view. Each intrinsic element within the story is interconnected, forming a cohesive and integrated meaning.

Keywords:

Khalil Gibran; Short Story; Structural Studies; The Screaming of Graves

INTRODUCTION

Arabic short stories have a rich literary heritage from oral traditions later developed into written works. According to Asriyah (2016), Arabic literature is the product of the cultural heritage of the West Asian nation that has existed for thousands of years. Arabic literature is renowned as one of the oldest and most significant in the world, with its works profoundly influencing the development of literature globally (Rakhlin et.al., 2021). During the classical Arab era, literature was a source of pride for every Arab individual. People took pride in producing literary works that were part of competitions, and any remarkable piece was later hung on the walls of the Ka'bah using golden ink (Asriyah, 2016).

In literary works, structure is crucial in constructing the story and conveying the author's message to the readers. Nurgiyantoro (2018) explains that the structure of literary works refers to the interrelationships among intrinsic elements that are reciprocal, mutually determining, mutually influencing, and simultaneously form a complete unity. According to Abrams (as cited in Nurgiyantoro, 2018), structure in literary works can be described as the arrangement, affirmation, and portrayal of all elements and parts that constitute its components, forming an overall aesthetic. Therefore, structuralism can be understood as a

comprehensive system comprising various constituent elements interconnected with

coherence.

Examining the structure of a narrative can help readers better understand the literary

work and provide insights into the author's writing technique (Mabhoot, et.al., 2022).

Analyzing the structure of a short story is crucial because (1) it aids in understanding the

author's intended message, (2) it allows comprehension of characters and characterization

within the story, (3) it serves as an appreciation of the author's writing technique in the short

story, and (4) it discovers additional value within the literary work, unveiling hidden

meanings and ideas within the story while finding pleasure in the reading process (Heidari,

et.al., 2019).

Numerous studies have discussed Khalil Gibran's works since he is widely regarded as

one of the most influential and beloved writers of the 20th century. One such study is by Al-

Oorin et al. (2019), which analyzed the structural aspects of the short story titled 'al-'Ashifah'

The research findings indicate that the theme of this short story revolves around self-

exile from the mortal world. The story's plot is linear, and the main character in this short

story is Yusuf Al Fakhri. The secondary character in this story is the first-person narrator. The

story's setting comprises place, time, and social background. It is narrated from an author

participant's point of view. Every element in this short story is interlinked, forming a cohesive

and complete meaning (Razaei, et.al., 2023).

Furthermore, a study by Sopyanti (2021) explores structural analysis in the novel 'al-

Ajnihah al-Mutakassirah.' The research methodology employed here is qualitative descriptive,

utilizing literature review and content analysis data presentation. This research shows that

the novel's theme centers on the sorrow of lovers forcibly separated, depicting a bitter first

love. Khalil Gibran is featured as the central character in the novel. The novel's plot follows a

circular or flashback structure, where the story unfolds in the past but is narrated in the

present. The novel's setting involves both place and time. The novel uses a first-person

narrator perspective, evident from each character referring to themselves as 'I', illustrates the

author's personal experience (Alivand, et.al., 2022).

Based on available information, research with a structural analysis of the short story

by Khalil Gibran has not been conducted. Therefore, the objectives of this research 'صراخ القبور'

are to (1) describe the systematic structure of the text, (2) elaborate on the analysis of the

text's structure, and (3) describe the interrelationships among elements within the short

story 'صراخ القبور' by Khalil Gibran. This analysis includes examining the plot, theme,

characters, and setting to comprehend and evaluate how this structure constructs the story

and influences the author's intended message. This analysis aims to offer deeper insights into

the author's writing technique and provide added value to the literary work (Soderholm,

2021).

Analyzing the structural components of literary works aids in understanding the

author's intended messages (Khavari, et.al., 2019). It provides a gateway to appreciate the

intricacies of character development, thematic nuances, and the artistry behind storytelling

techniques. This research, focused on dissecting 'صراخ القبور' by Khalil Gibran, aims to explore

the intricate web of plot, theme, characters, and setting, illuminating the interplay among

these elements and shedding light on how their arrangement constructs the narrative and

conveys the author's profound messages (Vahidi & Azarmakan, 2023). By unraveling the

structural intricacies, this study offers fresh insights into Gibran's writing technique while

adding value to the understanding and appreciation of this literary masterpiece.

METHOD

This research initiative is dedicated to conducting an in-depth structural analysis of

Khalil Gibran's short story 'صراخ القبور' (The Screaming of Graves). The methodology employed

will be qualitative, utilizing library research methods and employing techniques rooted in

structuralism analysis to delve into the narrative's underlying framework and intricacies.

Subsequently, the specifics of data collection, analysis techniques, and the overall research

design will be elucidated in the following sections.

Data Collection

The research in question uses data extracted from one of the texts in the anthology of

short stories by Khalil Gibran titled 'Spirits Rebellious.' Specifically, the focus is on the short

story titled 'صراخ القبور.' Khalil Gibran was a Lebanese-American writer who explored diverse

literary forms and discussed different themes in his writings. He is still celebrated as a literary

hero in Lebanon and has been described as having a life caught between Nietzschean

rebellion, Blakean pantheism, and Sufi mysticism. The anthology 'Spirits Rebellious' contains

four stories, including 'صراخ القبور,' which is the focus of the research.

Analysis Technique

In this research, the chosen structuralism analysis technique will meticulously examine

various narrative elements inherent in the short story, including plot, characters, theme,

setting, and stylistic elements. Structural analysis is an approach that emphasizes the way a

story is told and tries to draw out the essential meanings relevant to the spoken language

(Riessman, 2005). As outlined by Huda (2008), structural analysis in literary works focuses

on examining the text itself. When analyzing a short story, key elements like themes, story

facts (plot, characters, characterization, setting), and narrative tools (conflict, climax, writing

style, point of view) should be understood, emphasizing their interconnectedness.

Research Design

As Bogdan and Biklen (as cited in Ainin, 2013: 118) elucidate, qualitative research

approaches involve investigations in a natural setting, and the primary instrument is humans,

specifically the researchers conducting the study. Researchers gather data through several

steps, including: 1) Reading and comprehending the entirety of Khalil Gibran's short story

'2 (صراخ القبور'. 2) Marking and noting down the story's elements, such as plot, characters, theme,

setting, and writing style. 3) Grouping similar elements and identifying emerging patterns. 4)

ا.صراخ القبور' Interpreting these patterns and concluding the structure of the story'.

The outcomes of the data analysis will be conveyed through a detailed depiction of the

structural makeup of the short story 'صراخ القبور' incorporating selected text excerpts and

elucidating the connections among its various elements. The research will culminate by

summarizing the findings derived from the structural analysis of 'صراخ القبور' by Khalil Gibran.

These summarized conclusions will offer a comprehensive overview of the story's

composition, establishing a groundwork for subsequent interpretations and analyses of this

short narrative.

RESULTS AND DISCUSSION

Story Theme

According to Suharianto (1982: 28), a theme is often considered the fundamental or

foundational aspect of a story, representing the central issue that serves as the focal point of a

literary work. This perspective is in line with Pradopo's (1990: 18) assertion that all elements

within a literary work are contingent upon the theme. Sudjiman, as cited in Lauma (2017: 5),

succinctly encapsulates this idea by stating, 'The theme is the underlying idea of a story.' Thus,

it can be inferred that the theme constitutes the essence of a story, embodying the primary idea that forms the narrative's basis.

Suharianto (1982: 28) delineates that themes in literary works can be classified into two categories: explicit and implicit themes. An explicit theme is one that is clearly articulated by the author, leaving no room for ambiguity. In contrast, an implicit theme is not explicitly stated by the author; instead, it permeates the narrative subtly and is discerned through the reader's interpretation of various elements throughout the entirety of the story. This distinction highlights the nuanced nature of themes in literature, where some are overtly presented, while others require a more attentive and interpretive engagement to uncover their underlying significance. In fiction, themes can be explicitly expressed through the story's title or symbolically. However, themes are more often implied or expressed implicitly through events and realities presented within the narrative. The theme functions as the author's commentary on the subject or issue within the story, whether explicitly, symbolically, or implicitly. Therefore, the theme reflects the author's stance on the subject or issue discussed in the narrative (Akmal, 2014). This is also expressed by Prince (1992), stating that the theme of a narrative can reveal the ways in which stories construct reality and convey truth.

In the context of this short story, Khalil Gibran subtly communicates the theme of Justice (Khalilollahi & Tajabadi, 2019). The thematic focus on Justice is discerned through the narrative's implicit exploration. Khalil centers this theme on the conflicts that unfold within the story, particularly through the protagonist's contemplation of the meaning of justice in the world (Abdullah, 2023). The protagonist becomes a critical observer, questioning the perceived ambiguity in the Emir's revered sense of justice, which appears biased, seemingly favoring one perspective. The narrative prompts the protagonist to reflect on the human-crafted laws and engage in an internal dialogue, as exemplified in the forthcoming excerpt:

..."الأعشاب تمتص عناصر التراب، والخروف يلتهم الأعشاب، والذئب يفترس الخروف، ووحيد القرن يقتل الذئب، والأسد يصيد وحيد القرن. والموت يُفني الأسد. فهل توجد قوة تتغلب على الموت، فتجعل سلسلة هذه المظالم عدلًا سرمديًّا؟! ... أتوجد قوة تحول جميع هذه الأسباب الكريهة إلى نتائج جميلة؟! أتوجد قوة تقبض بكفِّها على جميع عناصر الحياة، وتضمها إلى ذاتها مبتسمة مثلما يرجع البحر جميع السواقي إلى أعماقه مترنمًاً؟" ...

"Grass absorbs elements from the soil, the lamb consumes the grass, the wolf preys on

the lamb, the unicorn kills the wolf, the lion hunts the unicorn. Death destroys the lion. Is

there a force that can overcome death, thereby turning this chain of injustices into eternal

justice?! Is there a force that can turn all these vile causes into beautiful outcomes?! Is there a

force that gathers in its palm all the elements of life, embracing them with a smile, just as the

sea draws all rivers into its depths, singing a melody?"

Story Facts

The narrative is constructed with the presence of characters or protagonists within it.

Characters play a pivotal role in following the storyline and engaging the reader. Both the

storyline and the story's setting also play crucial roles in shaping the characters. All these

elements, including characters and characterization, plot, and setting, are categorized as story

facts. Each element interrelates and influences one another to shape the story's theme. (Al

Qorin, et al., 2019).

1. Characters and Characterization

The most important element in a story is the function of an action the character

plays (Nasheeda, etc., 2019). Aminuddin (in Prima Fajri Putra, 2014: 10) states that

characters in a story are the individuals who act and cause events in the narrative. On the

other hand, characterization is the author's way of presenting characters in the story,

demonstrating their qualities and characteristics. Characterization brings characters to life

by giving them depth, personality, and relatability (Moin, 2020). Therefore, portraying

characters within the story must support their traits.

Within the realm of characterization, the nature or personality of a character is

discernible through three key aspects: (1) Character dialogue, (2) character explanation,

and (3) physical portrayal. Characterization, as a literary device, is further classified into

two distinct types based on its narrative presentation: direct, which involves explicit and

descriptive methods (also known as descriptive or analytical characterization), and

indirect, employing more subtle and dramatic approaches (referred to as dramatic

characterization) (Amidong, 2018). This comprehensive framework elucidates the

multifaceted ways in which an author unveils and shapes the personalities of characters in

a narrative.

Khalil Gibran employs two approaches or techniques in depicting the characterization of each character. The main character in the short story 'صراخ القبور' is the 'I' character, depicted indirectly through the character's behaviour and thoughts. Additionally, characters like the Emir and the soldiers are portrayed through their actions, reactions from other characters, and descriptions of the surrounding environment. However, other supporting characters are portrayed directly through dialogues between characters.

There are six characters in the short story 'صراخ القبور,' with the 'I' character as the main protagonist. Here are the character descriptions for each individual:

a. I (First Person)

The character 'I' is the protagonist in the story. 'I' possesses critical thinking, fairness, and courage. This is evident in their restlessness regarding the laws made by humans, especially with every decision of the Emir in the courtroom, where other people in society are already blinded by what they call 'justice' and merely follow the Emir's decisions. The courage of the character 'I' is displayed through their bravery in visiting the valley where prisoners are sentenced, where being caught by the soldiers would lead to being brought before the Emir.

ثلاثة من أبناء آدم كانوا بالأمس على أحضان الحياة، فأصبحوا اليوم في قبضة الموت .ثلاثة أساءوا بعُرُفِ البشر إلى الناموس، فمدت الشريعة العمياء يدها، وسحقتهم بقساوة .ثلاثة جعلهم الجهل مجرمين؛ لأنهم ضعفاء فجعلتهم الشريعة أمواتاً لأنها قوية .رجل فتك برجل آخر، فقال الناس: هذا قاتل ظالم، وعندما فتك به الأمير قال الناس: هذا أمير عادل .ورجل حاول أن يسلب الدير، فقال الناس: هذا لص شرير، وعندما سلبه الأمير حياته، قالوا: هذا أمير فاضل .وامرأة خانت بعلها، فقال الناس: هي زانية عاهرة، ولكن عندما سيَّرها الأمير عارية ورجمها على رؤوس الأشهاد، قالوا: هذا أمير شريف . سفك الدماء محرمٌ، ولكن من حلّله للأمير؟

"Three of Adam's children were yesterday in the embrace of life, but today they are in the clutches of death. Three transgressed against human norms, so the blind law extended its hand and crushed them harshly. Ignorance rendered three men criminals; for they were weak, and the law deemed them dead because it was strong. A man killed

another man, and people said: 'This is an unjust murderer.' Yet, when the prince killed

him, people said: 'This is a just prince.' Another man attempted to rob the monastery,

and people said: 'This is an evil thief.' But when the prince took his life, they said: 'This is

a virtuous prince.' And a woman betrayed her husband, and people said: 'She is an

adulterous harlot.' However, when the prince paraded her naked and stoned her in the

presence of witnesses, they said: 'This is an honourable prince.' The shedding of blood is

forbidden, but who permitted it for the prince?"

2) The Emir

The Emir is depicted as an antagonist in the story. He does not hesitate to sentence

prisoners with severe punishments, notably death sentences, without considering the

cases from various perspectives or, in other words, without seeking the truth behind

those cases. He is also portrayed as often judging someone based on appearances and

disrespectfully demeaning the prisoners in front of the public, as illustrated in the

following excerpt.

وظهر الجنديان ثالثة يقودان كهلًا ضعيفًا يسحب ركبتيه المرتعشتين كأنهما خرقتان من أطراف ثوبه

البالي، ويلتفت جزعًا إلى كل ناحية، ومن نظراته الموجعة تنبعث خيالات البؤس والفقر والتعاسة .

فالتفت الأمير نحوه، وقال بلهجة الاشمئزاز: «وما ذنب هذا القذر الواقف كالميت بين الأحياء؟»

"And there appeared two soldiers leading a weak, trembling old man, dragging his

shaky knees as if they were torn from the frayed edges of his worn-out garment. He

glanced fearfully in every direction, and from his painful gaze emanated visions of

misery, poverty, and wretchedness. The prince turned towards him and said with a tone

of disgust, 'And what is the fault of this filthy, standing-like-a-dead among the living?"

3) Soldiers

The role of the soldiers here is that of supporting characters tasked with capturing

and bringing the prisoners before the Emir, as well as executing the punishments

presumed by the Emir upon the prisoners. The soldiers serve as antagonistic figures

because they tend to abuse their authority to fulfill their personal desires, even resorting

to lying before the Emir. Perhaps they are aware that the Emir places immense trust in

them, never bothering to verify the truth of their words. The selfishness of the soldiers is

depicted in the following excerpt:

« ... جاء قائد الأمير إلى حقولنا ليتقاضى الضرائب ويجمع الجزية ولما رآني نظر إليَّ نظرة استحسان مخيفة ثم فرض ضريبة باهظة على حقل والدي الفقير يعجز الغني عن دفعها فقبض عليَّ ليقتادني قهرًا إلى صرح الأمير بدلا من الذهب فاسترحمته بدموعي فلم يحفل واستحلفته بشيخوخة ... »

"...'The Emir's commander came to our fields to collect taxes and gather tribute. When he saw me, he looked at me with a frightening sense of approval, then imposed a hefty tax on my poor father's field, an amount the wealthy could not afford to pay. He seized me forcibly to take me to the Emir's palace instead of the gold. I pleaded with tears for mercy, yet he showed no compassion. I implored him by his old age..."

4) Youth Defender of Truth

He is one of the three supporting characters who briefly appear and then die. However, the story behind their deaths is the essence of the short story 'صراخ القبور'. Although imprisoned for being caught killing one of the soldiers and sentenced to death by beheading, it turns out his attempted murder was only an act of self-defense and to save the life of an innocent woman who fell victim to the selfishness of the soldiers. His heroic act subsequently portrays him as a protagonist.

«...فجاء هذا الشاب وهو خطيبي وخلصني من بين يديه القاسيتين فاستشاط غضبًا وهم أن يفتك به فسبقه الشاب وامتشق سيفًا قديمًا معلقًا على الحائط وصرعه به مدافعًا عن حياته وعن عرضي، ولكبر نفسه لم يفر هاربًا كالقتلة المجرمين بل لبث واقفًا بقرب جثة القائد الظلوم حتى جاء الجند وساقوه إلى السجن مكبلًا بالقيود ... »

"...Then this young man, my betrothed, came and rescued me from their cruel hands. He erupted in anger, considering attacking him. However, the young man acted swiftly, grabbing an old sword hanging on the wall and struck him defending his life and my honor. Despite his pride, he did not flee like criminal murderers; instead, he remained standing near the body of the unjust leader until the soldiers came and took him to prison in chains."

5) Poor Old Farmer

Similar to the Youth Defender of Truth, the poor old farmer is also just one of the three supporting characters who briefly appear and then die. However, the story behind their deaths is the essence of the short story 'صراخ القبور'. He appears thin, like a withered plant, seeming helpless, feeble, and trembling in fear. The gaze in his eyes suggests fear, worry, misery, poverty, and unhappiness. This detailed portrayal not only captures the external appearance but also delves into the emotional and psychological aspects, providing a comprehensive insight into the person's overall condition and state of mind.

وظهر الجنديان ثالثة يقودان كهلًا ضعيفًا يسحب ركبتيه المرتعشتين كأنهما خرقتان من أطراف ثوبه البالي، ويلتفت جزعًا إلى كل ناحية، ومن نظراته الموجعة تنبعث خيالات البؤس والفقر والتعاسة. فالتفت الأمير نحوه، وقال بلهجة الاشمئزاز: «وما ذنب هذا القذر الواقف كالميت بين الأحياء؟»

"The two soldiers appeared leading a weak man, dragging his trembling knees as if they were torn from the edges of his worn-out garment. He turned anxiously in every direction, and from his agonizing looks emanated illusions of misery, poverty, and wretchedness. The Emir turned towards him and said disdainfully, 'What crime has this filthy man, standing like the dead among the living, committed?'".

He has a wife and is a father of five children. His eldest child is eight years old, while the youngest is still a breastfeeding infant.

"This is my righteous husband, my tender companion, and the father of my children. Five children are dying of hunger, the eldest being eight years old, and the youngest still a breastfeeding infant."

The old farmer is a hardworking, loyal individual who never quickly loses hope. He always strives to earn money through lawful means. However, in court, he was accused of stealing sacred vessels found by the priests hidden under his clothes. In truth, he moved based on the instincts of a head of the household who could not bear to see his children starve and was compelled to sneak into the monastery to take wheat. Fate was not on his side as he was caught red-handed, brutally beaten, and brought before the Emir without having a chance to feed his children.

...مذكان فتى وهو يسقي بعرق جبينه حقول الدير ويزرع عزم ساعديه في بساتينه. ولما ضعف وانتهبت أعوام العمل قواه وراودت الأمراض جسده أبعدوه...

فذهب يطلب عملًا في المدينة وعاد مطرودًا لأن سكان تلك القصور لا يستخدمون إلا الفتيان الأقوياء. ثم جلس على قارعة الطريق مستعطيًا فلم يحسن الناس إليه بل كانوا يمرون به قائلين: «الصدقة لا تجوز على مغلوب التواني والكسل»

"Since he was a young boy, he used to irrigate the monastery's fields with sweat on his brow and plant the determination of his hands in its orchards. As he weakened and the years of labor drained his strength, and illnesses plagued his body, he sought work in the city only to return dismissed because the inhabitants of those palaces employed only the strongest of youths. He then sat on the side of the road, seeking help, but people did not treat him kindly; instead, they passed by him saying, 'Charity is not permissible for the defeated and lazy."

6) Women Martyrs

The young woman was accused of adultery when brought to the court of the Emir. She was described as attractive yet appeared pale and weak. The look in her eyes indicated that she was oppressed and disappointed. Her eyes were moist with tears, and her head was bowed as the soldiers led her to the Emir's court. This detailed description not only captures the external features of the young woman but also provides insights into her emotional state, creating a poignant depiction of the challenges she was confronting in the court proceedings.

"The soldiers emerged once again from the prison, leading a young girl with a beautiful face but a frail body, her features shrouded in the yellowing hues of despair and desolation. Her eyes were brimming with tears, and her neck was weighed down by remorse and regret."

She was a woman trapped in a forced marriage arranged by her father while the man she loved was away. One day, they met to ease their yearning, but she dared not express her longing as she was already married. Instead, she silently savored the moments of quietness between them. Shortly after, her husband arrived and immediately dragged her out, accusing her of infidelity. His shouts gathered the attention of the neighbors, and the soldiers arrested the young woman.

...فذهبت إلى حبيبتى سرًّا وأقصى مرامي أن أرى نور عينيها وأسمع نغمة صوتها فوجدتها منفردة تندب حظها وترثي أيامها فجلست والسكينة حديثنا والعفاف ثالثنا، ولم تمر ساعة حتى دخل زوجها فجأة ولما رآني أوعزت إليه نياته القذرة فقبض على عنقها الأملس بكفيه القاسيتين وصرخ بأعلى صوته «تعالوا وانظروا الزانية وعشيقها» فهرول الجيران ثم جاء الجند مستطلعين الخبرفأسلمها إلى أيديهم الخشنة...

"...On a day when I was absent from the city, her father married her off to a man she detested.

...So I went secretly to my beloved, hoping to catch a glimpse of her radiant eyes and hear the melody of her voice, only to find her alone, mourning her fate and lamenting her days. We sat, calmness our conversation and modesty our companion. Not an hour passed before her husband suddenly burst in. As soon as he saw me, he accused her with vile intentions, seized her smooth neck with his harsh hands, and shouted at the top of his voice, 'Come and see the adulteress and her lover!' The neighbors rushed over, and the soldiers arrived seeking information, then handed her over to their rough hands..."

b. The Storyline

Sudjiman (in Lauma, 2017) stated that the plot is a series of meticulously designed and experienced events that propel the story toward its climax and resolution. Understanding the story's plot is essential because it facilitates comprehension of the story's content, grasping the author's message, and provides an assessment of the story. According to Aminuddin (2011), the plot in fiction is usually formed from sequentially occurring events that are connected to form a story narrated by the characters in the story. A fictional text may have more than one story plot narrated, or there may be more

than one person narrating their life journey, problems, and conflicts they face

(Nurgiyantoro, 2018).

In examining the plot of this short story, the analysis is structured around the plot

stages as delineated by Tasrif (cited in Nurgiyantoro, 2018). The stages of the plot

consist of 5 (five) stages, namely the stage of situating, the stage of conflict emergence,

the stage of conflict escalation, the climax stage, and the resolution stage. This analytical

framework offers a systematic approach to dissecting the narrative's development and

provides insights into its structural dynamics.

a) Stage of Situating

In this short story, the stage of the situation is found in the first part. The first

event begins with a narrative describing the situation in the Emir's court. This place

becomes the starting point where the character "I" feels the strangeness of the law

considered 'just' by society.

b) Stage of Conflict Emergence

Still, in the first part, the central conflict of the short story begins to emerge,

which is how the Emir makes decisions or actions regarding the allegations made by

the soldiers against the accused. Through the story, it can be inferred that the Emir

often makes decisions regarding the accused without going through various

considerations or re-examining the facts presented by the accused, prosecutors, and

witnesses, similar to current court regulations. This part concludes with the character

'I' questioning 'justice.'

c) Stage of Conflict Escalation

The stage of conflict escalation is in the second part, where the character 'I'

decides to go to the valley and finds that the three accused have each received their

death sentences. As the accused breathe their last in pitiful conditions, and scavenger

birds flock in, more questions arise in the mind of the character 'I.' This part contains

the most narrative from the character 'I' compared to other parts.

d) Climax Stage

This stage contains the flashbacks of the past that led to the imprisonment and

trial of the three accused by the Emir. Shortly after the character 'I' wrestles with

their thoughts, three new characters arrive to bury the bodies of the accused. They

come in turn, with deep sorrow on their faces. After burying the bodies, they are

approached by the character 'I,' who inquires about their relationship with the

deceased accused. Upon hearing the explanations from the three new characters, it

turns out they are the fiancée of the soldier who killed the soldier, a childhood friend

and lover of the prostitute, and the wife of the middle-aged man.

e) Resolution Stage

The story concludes with the narrative of the character 'I,' summarizing the

stories of each accused and shouting to the sky for justice while reaching out towards

each grave of the accused. This resolution stage not only brings closure to the

individual storylines but also encapsulates the overarching theme of justice,

expressing the protagonist's fervent desire for it in a symbolic and impactful manner.

"صراخ القبور" The examination of the plot structure reveals that the short story

(The Screaming of Graves) employs a narrative structure characterized by both

forward and backward movements in time, seamlessly weaving together various

timeframes from the present and the past. Within this narrative framework, the story

unfolds by delving into the lives of three distinct characters, leading to the emergence

of three parallel storylines. The utilization of this temporal complexity adds depth to

the narrative, allowing for a nuanced exploration of events and character experiences

across different periods, thereby enriching the overall storytelling dynamics.

c. The Background (Setting)

The setting generates as context which helps the characters to act and develop

(Fauzan, 2016). This context, often described as the focal point by Abrams (cited in

Nurgiyantoro, 2018), encompasses the specific place, historical time, and social

environment within which events transpire. Koasih (2008) further adds depth to the

understanding of setting, defining it as inclusive of the place, time, and culture employed

in a story. Importantly, the setting in a narrative can span the spectrum from being

based on factual, real-world elements to existing purely in the realm of imagination,

showcasing the versatility of this literary device.

In the short story 'صراخ القبور' ('The Screams of Graves'), the narrative does not

explicitly specify the precise location or setting where the events transpire. However,

Khalil mentions several familiar places, such as the courtroom, an underground prison,

and a valley. This approach aligns with Tarigan's perspective, as discussed in Firmanda (2018), which suggests that a story's setting can either be explicitly situated in a specific location or intentionally be vague, not conveying a universal feeling about all suburban areas, all major cities, or all rural communities.

According to Nurgiyantoro (2018), the setting of time is related to when the events narrated in a literary work occur. It is impossible to eliminate the temporal setting that forms the basis for this sequence of events. This temporal setting could be specific times, such as hours, days, dates, months, and years, or broader periods, such as a specific era (Firmanda, 2018). In the short story 'صراخ القبور' itself, it does not specify the time setting explicitly. However, the soldier characters and the Emir's court indicate that the events use the backdrop of a kingdom era where there was no democracy, and it was still authoritarian. Furthermore, Khalil only implicitly mentions the time of day in the dialogue and thoughts of the characters, such as:

"... and they weighed down his body with chains, and when the dawn of the next day arrived, they struck his neck with the edge of his sword..."

"... and the sun disappeared behind the twilight as if it was tired of the troubles of humanity and detested their injustice. The evening began weaving from the threads of shadows and silence a delicate veil to cast upon the body of nature..."

Story Tools

1. Point of View

The point of view in a narrative refers to the method or technique employed for conveying the story. It is essentially a deliberate strategy chosen by the author to present ideas and narratives, as noted by Nurgiyantoro (2018), who emphasizes that point of view serves as a strategic tool. Minderop (2010) further clarifies that point of view is a narrative method that dictates the specific position or viewpoint from which the story is narrated. In essence, the choice of point of view is a conscious decision by

the author, influencing how readers perceive and engage with the events and characters within the narrative.

The short story 'صراخ القبور' uses a mixed point of view, namely the first-person and third-person perspectives. The story begins using the third-person perspective, where the main character describes what is seen. Subsequently, in the second part and onwards, Khalil uses the first-person point of view, 'I.' In the 'I' point of view, readers are drawn in and made to feel the emotions and empathy of the main character as if they are directly involved in the story. The 'I' perspective is divided into two parts: 'I' as the main character and 'I' as an additional character. Khalil employs both of these perspectives in depicting the short story , where the overall narration is carried out by the main character 'I,' portrayed as a young man with a thousand thoughts and questions in his mind. However, at times within the story, there is an additional 'I' character narrating events they experienced.

2. Language Style

The language style is one of the elements of storytelling that is equally important to analyze because it depicts how the author presents the flow of the story. Natasha et al. (2022) reveals that language style is the use of language by the author to convey a particular impression. This aligns with Ibrahim's (2015) statement that language style demonstrates the soul and personality of the writer by comparing something to another thing. Additionally, language style makes the story's presentation more varied, preventing readers from becoming easily bored with monotonous writing.

Sulista and Latif (2020) further highlight that language style encompasses a comprehensive range of language elements, including sentences, phrases, clauses, and individual word choices, with even the implied tone behind a discourse considered part of language style issues. This emphasis on language style not only contributes to the overall richness of the narrative but also serves the purpose of generating interest for both the writer and the reader. In this regard, Khalil Gibran often employs various intriguing language styles, as can be seen in the following excerpt:

ثلاثة من أبناء آدم كانوا بالأمس على أحضان الحياة، فأصبحوا اليوم في قبضة الموت.

"Three of Adam's offspring were yesterday in the embrace of life, and today they are in the grip of death.

Three transgressed against the norms of humanity, so the blind law extended its hand and crushed them mercilessly. Three, made criminals by ignorance; because they were weak, the law made them dead, for it is strong." The excerpt expresses the main character's frustration with the Emir's court policy. The three sentences exhibit an a-a-a rhyme scheme, with the word "ثَلَاثَةُ" (three) referring to the three defendants sentenced to death by the Emir. Additionally, Khalil frequently incorporates words indicating cause-and-effect relationships within his sentences, such as "الحواة" (death), as well as "ضعفاء" (weak) and "الموت" (strong).

"The Emir looked at him with the gaze of a hungry eagle seeing a bird with broken wings,..."

The phrase 'the gaze of a hungry eagle seeing a bird with broken wings' is a metaphor describing the Emir's wrathful attitude towards the middle-aged poor defendant accused of stealing a sacred vessel from the monastery. The appearance and accusation against the middle-aged man seemed like an easy target to be sentenced with a severe punishment, namely the death penalty, without attempting to ascertain its truth beforehand.

"I struggled with my emotions and overcame my desires until I prevailed over myself and was led as a seeing person leads the blind." "as a seeing person leads the blind." This refers to the man's feeling when the longing for the woman he loves becomes uncontrollable, prompting him to approach her despite knowing that visiting a married woman should not be done.

Interrelationships between Short Story Structures

The concept of structure in short stories is characterized by a complete unity, wherein various elements seamlessly come together rather than being a mere

combination of disparate parts. This idea resonates with Teew's viewpoint, asserting

that structuralism's foundation lies in treating literary texts as cohesive entities with

intrinsic coherence (Aminuddin, 2011). In essence, the interrelationships within the

structure of a short story are vital for achieving a sense of wholeness and internal

consistency.

Each element crafted by Khalil Gibran in the short story 'صراخ القبور' holds

reasoning and interconnectedness, thus enabling the story to become a cohesive and

engaging piece of literature. The setting in a kingdom's era of justice aligns with the

theme of justice, reflecting a time when legal knowledge and democratic thinking were

limited. The setting of the valley, where executions took place, also contributes to the

story's tension as valleys are often associated with dark, damp, and less frequently

visited places compared to forests, seemingly an apt location to abandon the defendant's

body.

The use of a non-linear narrative further captivates the reader's interest.

Through this structure, readers are intrigued to continue reading until the end to

uncover previously undisclosed aspects of the story. The non-linear narrative allows

Khalil to delve deeper into each individual's emotions and character development and

intensify the story's atmosphere. Khalil's language also reinforces the story's ambiance,

reflecting the main character's astonishment and the defendant's family's despair

regarding the defendant's situation.

The synthesis of these story elements plays a crucial role in leaving a lasting

impact on the reader, facilitating an effective transmission of Khalil's intended message.

Depending on the reader's viewpoint, a myriad of messages or lessons can be extracted

from this short story. Through the adept combination of meticulously crafted story

elements, Khalil achieves the goal of offering readers a deeply meaningful and profound

reading experience. The careful amalgamation of these narrative components enhances

the overall depth and resonance of the storytelling, engaging readers on a more

profound level.

CONCLUSION

One of the aims of understanding the elements of a story is to attain a meaningful and

profound reading experience. By comprehending these elements, readers can understand

how each component relates to the others and gain an insight into how the author constructs the narrative. Meanwhile, for writers, analysing the elements of a story can serve as an evaluative tool to create even better literary works. Based on the structural analysis of the short story 'صراخ القبور' by Khalil Gibran, it can be concluded that Khalil explores the theme of justice, which consistently troubles the mind of the main character 'I' regarding the notions of justice and the laws made by humans. This theme is supported by the setting, a kingdom where societal thoughts tend to be closed-minded. The main character in this story is 'I' since this character is consistently present throughout the entire narrative from beginning to end. The story's plot utilizes a non-linear structure to add spice. Both third-person and first-person perspectives are employed. Khalil's language style undoubtedly exhibits variation, incorporating elements such as rhyme, causal sentences, figures of speech, and more.

REFERENCES

- Abdullah, Z.A. (2023). Alienastion in The Poetry of Gibran Khalil Gibran. *Journal of The Iraqi University*, 58(2), 289-301.
- Ainin. (2013). Metode penelitian Bahasa Arab. Malang: Bintang sejahtera.
- Akmal. (2014). Refleksi Kehidupan Sosial Budaya Masyarakat Bugisdalam Novel "Athirah" Karya Alberthiene Endah. Tesis. Makassar: Universitas Muhammadiyah Makassar https://digilibadmin.unismuh.ac.id/upload/15388-Full Text.pdf.
- Al Qorin, A. S., Mashito, D. M., & Jannah, N. A. S. (2019). KAJIAN STRUKTURAL CERPEN "AL 'AASHIFAH" KARYA KAHLIL GIBRAN. In International Conference of Students on Arabic Language (Vol. 3, pp. 296-309). http://prosiding.arab-um.com/index.php/semnasbama/article/viewFile/426/401.
- Alivand, M., dezfoilian, K., & taheri, G. (2022). Analysis of the sunset scene in Alibaba Chahi 2 posterior poetry according to Michel colott's theory The Structure of Horizon. Contemporary Persian Literature, 12(1), 273-294. http://10.30465/copl.2022.41127.3754
- Amidong, H. H. (2018). Penokohan dalam karya fiksi. Jurnal Fakultas Sastra Universitas Muslim Indonesia.
- Aminuddin. (2011). Pengantar Apresiasi Karya Sastra. Bandung: Sinar Baru Algensindu.
- Asriyah, A. (2016). Perkembangan Sejarah Sastra Arab. Rihlah: Jurnal Sejarah dan Kebudayaan, 4(2), 91-98. https://doi.org/10.24252/rihlah.v4i2.2834
- Fauzan, U. (2016). Structural Analysis of "Peanut & Sparky": A Short Story by Arnie Lightning as A Way in Understanding Literature. Journal on English Language Teaching, 1, 39-50. https://doi.org/10.21462/JELTL.V1I1.21
- Firmanda, G. E., Effendy, C., & Priyadi, A. T. (2018). Struktur dan Fungsi Sastra Lisan Masyarakat Senganan Kecamatan Sekadau Hilir Kabupaten Sekadau. Jurnal Pendidikan

- dan Pembelajaran Khatulistiwa (JPPK), 7(3). http://dx.doi.org/10.26418/jppk.v7i3.24431
- Heidari, M.H.S., Niazi, S., Rashidi, M. (2019). A Comparative Analysis of The Structure and Content of The Poetry of Contemporary Female Poets: The Case Study of Saffarzadeh, Rake'i, Kashani, Vahidi. Literary Arts, 11(3), 145-160. https://doi.org/10.22108/liar.2020.120264.1752
- Ibrahim, S. (2015). Analisis Gaya Bahasa Dalam Kumpulan Novel Mimpi Bayang Jingga Karya Sanie B. Kuncoro. Jurnal Sasindo Unpam, 3(3), 35-57. https://doi.org/10.32493/sasindo.v3i3.%p
- Khalilollahi, S., & Tajabadi, P. (2019). Analysis and Comparison of the Principles of the Romantic School (In the Works of Seyyed Hassan Hosseini and Gibran Khalil Gibran). Journal Of Sacred Defense Literature, 3(5), 61-84. https://rl.shahed.ac.ir/
- Khavari, F., Eslami, H.J., Rumiani, B. (2019). The Analysis of Ebn Hesam's Poetry Structure Based on Jeffery Leech's Theory, Comparative Literature Studies, 48(12), 371-401.
- Kosasih, E. (2008). Apresiasi Sastra Indonesia. Jakarta: Nobel Edumedia.
- Lauma, Athar. (2017). Unsur-unsur Intrinsik Cerita Pendek "Protes" Karya Putu Wijaya. Skripsi. Manado: Universitas SAM Ratulangi Manado.
- Mabhoot, H.G., Khaledian, M.A., Esfeden, H.A. (2022). A Comparative Analysis of The Form of Ectasy in the Theme and Structure of Persian and Arabic Poetry. 7, 98-109. https://quranmed.com/article-1-801-en.pdf
- Minderop, A. (2010). Psikologi sastra: karya, metode, teori, dan contoh kasus. Yayasan Pustaka Obor Indonesia.
- Moin, S. M. A., & Moin, S. M. A. (2020). Character and Plot: Narrative Structure and the Art of Archetype Enactment. Brand Storytelling in the Digital Age: Theories, Practice and Application, 69-87.
- Nasheeda, A., Abdullah, H. B., Krauss, S. E., & Ahmed, N. B. (2019). Transforming transcripts into stories: A multimethod approach to narrative analysis. International Journal of Qualitative Methods, 18, 1609406919856797.

https://doi.org/10.1177/16094069198567

- Natasha, M., Rahima, A., & Sujoko, S. (2022). Jenis–Jenis Tema Dalam Novel Anak Rantau Karya A. Fuadi (Kajian Analisis Isi). Aksara: Jurnal Ilmiah Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia, 6(1), 89-100. http://dx.doi.org/10.33087/aksara.v6i1.315
- Nurgiyantoro, B. (2018). Teori Pengkajian Fiksi. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press.
- Pradopo, R. D. (1990). Konkretisasi Belenggu. Yogyakarta: Laporan Penelitian Fakultas Sastra UGM
- Prince, G. (1992). Narrative as theme: Studies in French fiction. U of Nebraska Press.
- Putra, P. F., Canrhas, A., & Agustina, E. (2014). Penokohan dan Perwatakan Tokoh Novel Bumi Cinta Karya Habiburahman El Shirazy. Universitas Bengkulu, 6(7).
- Rakhlin, .V., Aljughaiman, A., Grigorenko, E.L. (2021). Assesing Language Development in Arabic: The Arabic Language: Evaluation o Function, Taylor & Francis Online, 37-52. https://doi.org/10.1080/21622965.2019.1596113

- Rezaei, M., & Balou, F. (2022). Analysis of the Geometry of the Poetic Images of the Return Period (Compared with the Structure of Poetic Images of other Styles of Persian Poetry). Rhetoric and Grammar Studies, 12(22), 179-204. http://10.22091/jls.2023.9325.1493
- Sari, E. M., & Sa'idah, E. L. (2020). Analisis Struktural Cerpen" Daulatu Al-'Ashafiir" Karya Taufik Al-Hakim. Al-Lahjah, 3(1), 45-58. https://doi.org/10.32764/al-lahjah.v3i1.804
- Soderholm, J.R. (2021). Inestigating Information Structure and Word Order in Latin Poetry: AN Analysis of Epigrams, Proquest, http://proquest.com
- Sopyanti, E. (2021). Novel Al-Ajnihah Al-Mutakassirah karya Khalil Gibran: Kajian strukturalisme (Doctoral dissertation, UIN Sunan Gunung Djati Bandung). https://digilib.uinsgd.ac.id/44158/
- Suharioanto, S. (1982). Dasar-dasar Teori Sastra. Surakarta: Penerbit Widya Duta
- Sulista, C., & Latif, A. (2020). Perbandingan Gaya Bahasa Pada Puisi 'Aku Mencintaimu Dalam Diam'Karya Jalaluddin Rumi Dengan Puisi 'Cinta Yang Agung'Karya Kahlil Gibran. Al-Fathin: Jurnal Bahasa dan Sastra Arab, 3(01), 104-124. https://doi.org/10.32332/alfathin.v3i01.2000
- Vahidi, A., Azarmakan, H. (2023). A Comparative Study of Mowlavi's Mysticism and Gibran Khalil Gibran, Theology of Art, 1401(22). https://elahiyatehonar.isoa.ir/